

VIERNES 17 DE DICIEMBRE DE 1813.

Año 6.º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía

Continuacion de la contestacion á la oracion del Dueñe de la Nacion.

2.ª Parte. Pues como ibamos diciendo, *español* segun nuestro novel periodista es sinonimo de murmurador contra los ingleses; y el que defienda aun la cosa mas justa de los ingleses no es *español*. Supuesto este asombroso principio que parece adopta el Sr. D. Patricio, los editores del *Conciso* envuelven á la Nacion en tinieblas y falsedades: tratan de comprometerla, y extraviar la opinion de los hombres: no tienen ni se les han dado datos para juzgar en el punto mas crítico que ocupa hoy la expectacion de todo buen *español*: han dado por sí y no como remitidos por otros 4 artículos que dicen son del tratado ó convenio celebrado entre el Lord y la Regencia y de cuya certeza y exâctitud salen garantes los editores..... Detente hombre. ¿Adonde vas á parar con tanta confusion y embrollo de ideas, y tantos tajos y rebeses. Pero extractemos aun. Si resulta que son falsos, es decir que no son esos los 4 artículos sobre que se versan las disputas de la Regencia con el Lord ¿en que lugar colocaremos á los editores? Pues en efecto, conciudadanos; sabed que lo que propone el *Conciso* como que es el contrato, es apócrifo, es inexâcto y que no son esos los artículos que resiste cumplir la Regencia; que el fin que pudo tener el *Conciso* en engañar á la Nacion no es ni puede ser bueno á lo menos no es *español* y debemos estar en observacion de las arterias de estos editores. Yo lo afirmo y apelo á los que lo vieron como yo. *A Vms. Sres. editores del Conciso*, los delata como impostores en haber dado al público unos artículos apócrifos, y esto no es ni puede ser con buena inten-

cion ni con ese caudal de españolismo que distinguió antes á un periodico que debe ser mirado en el dia con desprecio por la nacion española.

Dígole á V. que la pintura es bonita! Me ha gustado! Vamos ¿no ha quedado por ahí alguna cosilla mas que desembuchar? Afuera con ella: salga toda la bilis de una vez. No hay mas, eh? Pues vamos à cuentas, Sr. Duen-di-Patricio.

Dexo aparte las finezas:

Paso solo à lo esencial.

Toda esta larga y curiosa relacion, extractada del Duen-de literalmente; toda esa furia; toda esa anatema es porque en el Conciso del 7 publicamos 4 articulos que diximos ser los del convenio entre la Regencia y el Lord, diciendo antes de insertarlos: *si el convenio es inconstitucional, sepúltese: si es indecoroso á la Nacion, métase siete estados debaxo de tierra.*

El público ha estado leyendo papeles y mas papeles hablando de lo que no sabian, disputando de un hecho cuyas circunstancias ignoraban, y dandose de cabezadas, decidiendo ex cathedra sobre una cosa que se decia que decian que se aseguraba que era asi y asado. Sobre esta bella base se descabezaban, mientras el Conciso callaba, porque nada sabia y en esto ultimo estaba igual hasta cierto tiempo con los demas periodistas *hablantes*.

El punto era de los mas interesantes, pero los que hablaban de él no sabian como era. El punto andaba ocultado; no obstante todos hablaban de él como si fuera público, y ninguno daba palotada porque lo ignoraban. El punto merece discutirse tambien por periodistas y escritores por eso ha publicado el Conciso lo que sabia: la intencion del Conciso es que no se engañe à la Nacion haciendole creer qualquier cosa sobre un *dicen, cuentan, aseguran*: la intencion del Conciso es que la Nacion juzgue con datos, y no sea engañada por escritores que la alucinen con *dicen y cuentan*: la intencion del Conciso es presentar à la Nacion las cosas para que no se dexen llevar de las *palabras*: el Conciso no ha dado su opinion sobre el particular, solo ha dicho á sus conciudadanos: no os dexéis

alucinar por los que charlan sobre lo que ignoran : no deis crédito á lo que os digan sobre unos hechos que no os hacen conocer , y pretenden haceros creer sobre el fundamento de *dicen y cuentan* : mirad : aquí estan los puntos ; ahora juzgad.

Digame el Sr. Duende-Patricio ¿ qual intencion será la mejor , la del Conciso que dice á la nacion : *tomad y juzgad* , ó la de los que le dicen : *la cosa no es así : es de esta manera : es de la otra* , metiendose á juzgar de lo que ignoran ? Si la intencion de los que así han charlado era buena , debieron presentar los puntos á la nacion..... ó callar , como hizo el Conciso , y no alucinarla con *dicen y cuentan* , pues que se trataba de un asunto de suma importancia.

Pero el contrato es apócrifo , es inexácto... En qué quedamos , Sr. D. Patrici-Duende ? Si es apócrifo , lo *inexácto* es un disparate : si es *inexácto* , lo *apócrifo* es un absurdo. Ah , Sr. Duendi-Patricio ! Que confuso estaba V. al pensar en esta idea ! Pero liemosla con otra. Los delato como impostores en haber dado al público unos artículos apócrifos. Ola ! Aquí ya tenemos afirmado que los artículos son apócrifos. (*)

(*) Escrito esto , hemos visto otro impreso de Juan Español sobre el mismo asunto y por el mismo estilo , solo que nuestro Juan dexa mal á nuestro Patricio ; pues Juan dice : "y aunque los términos de la contestacion dada á las proposiciones , primera , segunda y cuarta hechas por el duque , no difieren mucho de las que insertan los editores del Conciso baxo los mismos números , debe notarse la malicia con que ocultan la tercera , porque justamente es la que no tiene modificacion alguna en la contestacion de la Regencia , y no es la menos degradante de las cuatro. " Y Patricio había dicho : " los delato como impostores en haber dado al público unos artículos apócrifos. " Advierta el lector que tanto Juan como Patricio vienen hablando con ayre , y como que á ellos es á quienes se debe creer ; y los dos se contradicen !..... Y confunden mas al público

Ahora bien; el Conciso ha publicado 4 artículos de que dixo se componia el convenio entre la Regencia y el Lord: dichos artículos no están literales, pues á estarlos, los hubieramos publicado entrecomados para que se conocieran que eran exâctamente literales: si el Sr. D. Patricio se reduxera á decir que no eran exâctos, se lo confesaríamos, preguntandole si la inexâctitud era por alguna cosa *esencial*; pero dicho Sr. afirma que son apócrifos; y de este principio habla contra las intenciones del Conciso.

Sr. D. Patricio! V. se ha metido en mucho. El Conciso ha dicho á sus conciudadanos: *tomad y juzgad*. V. les dice: es apócrifo y falso lo que os dice el Conciso. No basta, Sr. D. Patricio: debe V. decir á sus conciudadanos: *tomad y juzgad; dixere que era apócrifo aquello: aquí teneis lo autentico*. Nuestros conciudadanos deben atenerse al Conciso hasta que V. demuestre con los documentos que lo que V. afirma ahora *al ayre*, estaba dicho con solidez. No hai medio, Sr. D. Patricio: es de obligacion de V. el hacerlo: conviene à la nacion que se sepa: conviene à los periodistas y escritores para que no hablen de una cosa que ignoran, ó que V. con un *no* suyo quiere disuadir.

El Conciso repite que sus intenciones han sido que no se alucine à la nacion haciendola creer, sobre un *dicen y cuentan*, cosas mui serias; las arterias del Conciso se reducen á que todo ciudadano sepa con certeza *de que se trata*; y no sean engañados con *dicen y cuentan*. Si el Conciso ha estado inexâcto en cosa esencial es de obligacion de V. no dexar permanecer á sus conciudadanos en la equivocacion. Si el Conciso ha publicado artículos apócrifos, es de obligacion de V. sacar del error á sus conciudadanos. El Conciso mismo lo agradecerá: confesará el error en que se hallaba; corregirá las equivocaciones que haya

para que los crea menos. En verdad que no es este el medio de persuadir y hacer creer una cosa. La respuesta á uno sirva para los dos: los denuestos y malos juicios se los perdonamos á ámbos.

padecido ; pues tal ha sido y será su conducta siempre que ha errado ; pero mientras el Sr. D. Patricio no presente artículos que falsifiquen estos , todo será prosa , y gastar tiempo.

¿ Han dicho mas los Sres. Patricio y Juan en sus innumerables páginas , que el Conciso en sus 2 lacónicos renglones : *si el convenio es inconstitucional , sepúltese : si es indecoroso á la nacion , métase siete estados debaxo de tierra ?* (Conciso del 7 pág. 5. lin. 6.) Quanta frase han gastado para decir ménos que el Conciso ó lo mismo que él ! Lo que atrae el cegarse ! Convenimos todos en lo esencial , solo la diferencia está en que los Sres. Patricio y Juan hacen entrever resentimiento , y el Conciso dice para que se sepa la verdad : *tomad y juzgad.* Estos Sres. pudieron ahorrar tantas frases con decir : *el Conciso ha publicado 4 artículos : son falsos. Aquí teneis los seguros ;* pero esto hubiera sido proceder debidamente , con calma y con el único objeto de inquirir la verdad ; esto hubiera privado á dichos Sres. de mostrar denuestos , injurias dicterios , malos juicios , y el anhelo de desacreditar ; y parece que no entra en su cálculo este modo de comportarse. Baste por hoi. Mucho falta aun que decir.

Noticias extrangeras.

Nota. = En el N.º anterior diximos haber llegado periódicos de Londres anteriores al 23 ; despues tuvimos otros que alcanzan hasta el 29.

La Holanda continuaba consolidando su gobierno interino hasta la llegada del príncipe de Orange ; y obraba con la mayor energia en favor de la justa causa y de su independendencia ; se armaban gustosos los habitantes para alejar mas y mas al enemigo , quien se habia visto precisado á reconcentrar las fuerzas porque habian destacado tropas contra ellos los generales Stewert y Jongh , cuyos cuarteles generales estaban el 26 en Rotterdam y Leydem.

No habia entrado aun en aquellos puntos el principe Bernadotte , quien se dirigió al Hannover en cuya capital tenia el dia 6 su cuartel general : todo aquel pais es-

taba ya libre de franceses, y tan plausible noticia fue celebrada en Londres, el 24; con salvas de artillería.

El 25 hubo otra doble salva por los últimos triunfos del lord Wellington: el entusiasmo de los habitantes de Londres no conocía límites: en el mismo día por la tarde otra tercera salva anunció la rendición de Dresde con un cuerpo de 160 hombres y su general mariscal St. Cyr de quien los periodicos franceses habían dicho que se encerró en Magdeburgo con el conde Lobau y otros generales. Tales y tantas favorables noticias hicieron la mayor impresión en Londres, y la esperanza de otras mayores conservaba la de la pronta ruina del tirano. Este continuaba en Paris, hasta el 26, en sus farsas, y conservando una calma con la que pretendía encubrir la rabia y desesperación que está devorando sus entrañas, y alucinar á sus esclavos para que se presten al sacrificio nuevo que su ambición le dicta. Jugaba á los juramentos de ministros y en sus indignas manos lo prestaron el conde Daru, de Guerra; el de Molle, de Justicia; el duque de Bassano, como de Estado; y el de Vicenza, como ministro de negocios extranjeros.

Seguia el Corso tomando con la mayor energía las medidas mas eficaces para impedir su ruina; y los esclavos franceses no habían osado todavía levantar el grito de: *Muerá el tirano*. Se contentaban con pasquines, lo único que los hombres rateros pueden hacer en un gobierno donde la tiranía manda: entre ellos habían puesto el siguiente: *Malheureuses aventures de Mr. Malheur de Malmaison*, que traducido al castellano no tiene lo picante à no traducirlo del modo siguiente: *Malhadadas aventuras de Mr. Malhadado de la Malmaison*. Al momento los quita la policía; pero al fin esto no es mas que jugar, y mientras no se levante un nuevo Tallien, ó una Carlota Corday que dé el golpe fatal á este monstruo, la humanidad sufrirá, y torrentes de sangre inundarán la tierra.

Se aseguraba ya en Londres haber capitulado la plaza de Steffin.

Ya se sabia haber llegado el rei de Prusia á Berlin,

en donde también había entrado el rei de Saxonia y su familia.

La Baviera había publicado su manifiesto de guerra, y de este modo tapa la boca á Bonaparte que se empeña en adular á aquel gobierno, y culpar al general Wrede.

En el Wesser había cogido el buque ingles *Desirée* dos corbetas francesas y 2 cañoneras.

Los catolicos irlandeses volvian á renovar sus juntas para las reclamaciones al Parlamento, y en una de ellas han vuelto à tratar de apelar á las Córtes de España.

En un artículo de Cowes del 16 se lee haber entrado de la Havana el buque español *Gaditano* (*Gaditani*) con room, azúcar, café; estar descargando para aligerar, haber sido apresado por un corsario frances y represado por la fragata inglesa *Revolutionaire*: es de 100 toneladas, muy buen barco y ha sufrido poco.

Primer ejército nacional.—Estado Mayor.

„El Sr. coronel D. José Manso con los valientes de su brigada acaba de batir en Santa Eulalia una division francesa fuerte de 3500 infantes y 200 caballos, habiendo causado á los enemigos una perdida de mas de 300 hombres fuera de combate.—Gloria á las armas del primer exercito español! Do quiera que el Sr. general en gefe dirige sus brigadas, tiene el gusto de llenar heroicamente sus deseos. Ciudadanos: el Sr. general en gefe D. Francisco Copons y Navia quiere se os anticipe la noticia de este triunfo interin pueden publicarse los detalles.—Quartel general de Vich 28 de noviembre de 1813.—El ayudante general gefe de estado mayor.—F. X. Cabanes.

Villafranca de Panades 25 de nov. Las municipalidades francesas salen á recibir y obsequiar al lord Wellington; la disciplina y órden que observan las tropas han inspirado la mayor confianza. Aqui se presentan diariamente labradores franceses de la Cerdeña que vienen à trabajar y huyen de la conscripcion.

Bilbao 5 de dic.—El ejército de la frontera ha adelantado un poco sus posiciones ácia la izquierda, pues es-

tan sus avanzadas en la casa blanca, que está á la parte de acá de Anglet: el centro en los mismos puntos junto al Nive, pero la derecha permanece atrasada. = El gobierno ha determinado que la division del mariscal de campo D. Francisco Espoz y Mina pase de guarnicion á la plaza de Badajoz; y la 6.^a division que manda el brigadier D. Francisco Longa, debe acantonarse en Zamora, Toro y Medina del Campo, donde se halla la reserva del ejército de Galicia. (*El Bascongado.*)

Madrid 9 de id. = Hoi ha entrado el nuevo gobernador de Madrid, el general Villacampa.

GACETA EXTRAORDINARIA DE ZARAGOZA.

Con fecha de 5 del corriente me dice el comandante del bloqueo de la plaza y ciudadela de Jaca lo que sigue.

“Entre 4 y 5 de la mañana me he apoderado de esta plaza por asalto; hasta ahora ignoro la pérdida que he tenido, pero creo es de poca consideracion.”

Se anuncia al público para su satisfaccion. Zaragoza diciembre 7. de 1813. = *Gayan.*

Cadiz 16. El 19 es el dia señalado para la partida del Gobierno.

Muertos del 15 al 16: *Nueve*: 4 hombres, 2 mug., 2 niños y 1 niña.

Cambios. = Londres: Gobierno 52: Particulares á $1\frac{1}{2}$ uso, $52\frac{1}{4}$ á 52 y 3 octavos. = Vales Rs. 150 á 152.

Capitanía del puerto. = Dia 16. De las 12 de ayer á las de hoy han entrado: de Falmouth y la Coruña fr. ing. *Duque Of-Hent* con correspondencia: de Londres y Falmouth fr. id. *Spanish Patriot* con mercancías: de la Havana y la Gran Canaria fr. esp. *la Luisa* con azucar, café y añil: de Salou é Ibiza patac. esp. *D. N. Jesus* con aguardiente: de Cambriles y Cartagena gol. id. *Manica* con vino, papel y aguardiente.

TEATRO. = Las mocedades de Enrique quinto, comedia en 3 actos. = Un bosquejo, pieza nueva en un acto, con bayle y canciones patrióticas. = A las 7.

CADIZ:

Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.

Año de 1813.